

AGENDA ORDRE DU JOUR

**CITY COUNCIL
MEETING**
Council Chambers
City Hall
655 Main Street
Moncton, NB

**ASSEMBLÉE DU
CONSEIL MUNICIPAL**
Salle du Conseil
Hôtel de ville
655, rue Main
Moncton, NB



DAWN ARNOLD, MAYOR / MAIRESSE
COUNCILLORS / CONSEILLERS
Monique LeBlanc – At Large / Générale
Marty Kingston – At Large / Général
Shawn Crossman – Ward 1 / Quartier 1
Paulette Thériault – Ward 1 / Quartier 1
Daniel Bourgeois – Ward 2 / Quartier 2
Charles Léger – Ward 2 / Quartier 2
Bryan Butler – Ward 3 / Quartier 3
Dave Steeves – Ward 3 / Quartier 3
Susan Edgett – Ward 4 / Quartier 4
Paul Richard – Ward 4 / Quartier 4

June 6, 2022 @ 4:00 p.m./6 juin 2022 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS
D'INTÉRÊTS**

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Regular Public Council Meeting – April 19, 2022 / Séance ordinaire publique – 19 avril 2022

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

5.1 **Street Closure** – Canadian Forces Snowbirds Air Show

Fermeture de rue – Spectacle aérien des Snowbirds des Forces canadiennes

6.

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE
L'ADMINISTRATION**

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Recognition** – Moncton Major U18 Flyers – Telus Cup Winners

Reconnaissance – Moncton Major U18 Flyers – Champions de la Coupe Telus

6.1.2 **Presentation** – Moncton Public Library – Robert Hiscock, Library Board Chair

Présentation – Bibliothèque publique de Moncton – Robert Hiscock, président de la Commission de la bibliothèque publique de Moncton

6.1.3 **Presentation** – Protection of the Environment – Josée Lépine, citizen

Présentation – Protection de l'environnement – Josée Lépine, citoyenne

6.1.4 **Presentation** – Active Transportation – Mark LeBlanc, citizen

Présentation – Transport actif – Mark LeBlanc, citoyen

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

6.2.1 **Update – RCMP** – Inspector Ben Jollette, Acting Officer in Charge (OIC) of the Codiac Regional RCMP

Mise à jour – GRC – Ben Jollette, inspecteur, surintendant remplaçant du Service régional de Codiac de la GRC

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

7.1 **Introduction** – Main & Lorentz Amendment to Rezoning approval

Introduction – Demande de modification de l'entente de rezonage – Rue Main et prom. Lorentz

7.2 **Re-adoption** of Municipal Plan and Secondary Municipal Plan By-Laws

Réadoption du Plan municipal et arrêtés sur les plans municipaux secondaires

7.3 **Name Bank Recommendation** – Brian Hicks

Recommandation – Ajout à la Banque de noms – Brian Hicks

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – May 24, 2022

Recommandation(s) – Comité plénier – 24 mai 2022

9.2 **Recommendation(s)** – Heritage Conservation Board – Heritage Designation By-Law Amendment

Recommandation(s) – Comité de conservation du patrimoine – Modification à l'Arrêté sur la conservation du patrimoine

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 **City Contract W22D 05DJ** – Street Microsurfacing

Contrat municipal W22D 05DJ – Microsurfaçage de rues

10.2 **City Contract W22N 13PN** – Bore Park Slope Protection 2022

Contrat municipal W22N 13PN – Protection de la pente pour 2022 – Parc du Mascaret

10.3 **Request for Proposal RFP22-015** – Design, Build and Construction Management Services (Action Sports Park – YMCA Moncton North)

Demande de propositions RFP22-015 – Services de conception-construction et de gestion de la construction (Parc de sports d'action – YMCA Moncton Nord)

10.4 **Tender TCS22-025** – Concrete – Asphalt Pavement Crack Sealing

Appel d'offres TCS22-025 – Béton – Scellement de fissures de chaussées en asphalte

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 **By-Law** Relating to the Adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-122
First Reading – Pending approval of item 7.2

Arrêté concernant l'adoption du plan municipal de la Ville de Moncton, soit arrêté Z-122–
Première lecture – Sous réserve de l'approbation du point 7.2

11.2 **A By-Law** Relating to the Adoption of the City of Moncton Vision Lands Plan – Secondary
Municipal Plan, being By-Law Z-122A *First Reading – Pending approval of item 7.2*

Arrêté concernant l'adoption du plan sur les « Terrains D'Avenir » – Plan Municipal secondaire
de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-122A– *Première lecture – Sous réserve de l'approbation
du point 7.2*

11.3 **A By-Law** Relating to the Adoption of the City of Moncton Sunny Brae Neighbourhood Plan –
Secondary Municipal Plan, being By-Law Z-122B *First Reading – Pending approval of item 7.2*

Arrêté concernant l'adoption du plan du quartier de Sunny Brae – Plan Municipal secondaire de la
Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-122B– *Première lecture – Sous réserve de l'approbation du
point 7.2*

11.4 **A By-Law** Relating to the Adoption of the City of Moncton Humphreys Brook Neighbourhood
Plan – Secondary Municipal Plan, being By-Law Z-122C *First Reading – Pending approval of
item 7.2*

Arrêté concernant l'adoption du plan du quartier du ruisseau Humphrey's – Plan Municipal
secondaire de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-122C – *Première lecture – Sous réserve de
l'approbation du point 7.2*

11.5 **A By-Law** Relating to the Adoption of the City of Moncton Downtown Core Community
Improvement Plan – Secondary Municipal Plan, being By-Law Z-122D – *First Reading –
Pending approval of item 7.2*

Arrêté concernant l'adoption du plan du plan d'améliorations communautaires du Noyau du
centre-ville – Plan Municipal secondaire de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-122D– *Première
lecture – Sous réserve de l'approbation du point 7.2*

11.6 **A By-Law** in Amendment of a By-Law RELating to Heritage Conservation in the City of
Moncton, being By-law Z-1116.5 – *First Reading – Pending approval of item 9.2*

Arrêté portant modification de l'arrêté concernant la conservation du patrimoine dans la Ville de
Moncton, soit l'arrêté Z-1116.5– *Première lecture – Sous réserve de l'approbation du point 9.2*

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

12.1 **Notice of Motion** – Public Safety – Councillor Daniel Bourgeois

Avis de motion – Sécurité publique –Daniel Bourgeois, conseiller

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE